



Janvier - Fév.  
2014 - N° 91

# Le médiéval

Magazine d'Informations de Chevreuse



## Noël des enfants à Chevreuse



01

Repas des Seniors  
aux Ecuries du Château



03

Personnel municipal  
de nouveaux arrivants



09

L'Hôpital gériatrique  
de Chevreuse en 2014

# Ça s'est passé à Chevreuse...

# Sommaire

## Actualités

- Ça s'est passé à Chevreuse.
- Vœux 2014.

## Informations locales

- En bref du Conseil municipal.
- Elections : vote par procuration.
- Personnel communal : de nouveaux arrivants.
- Urbanisme : arrêt du projet PLU.
- Rythmes scolaires : accord sur les horaires.
- Travaux, aménagement.
- Inauguration de l'Office de tourisme.

## Actualités économiques

- Connaissez-vous le FISAC.
- Reprise, transformation, création... le commerce bouge à Chevreuse.

## Dossier

- L'Hôpital gériatrique en 2014.
- Interview d'Aline David.
- Les points forts de l'établissement.

## Culture, loisirs, environnement, sports...

- ALC, bibliothèque, salon Lireval.
- Energie, transports, du nouveau...
- Vos rendez-vous, vos résultats...

## Vie locale

- Le commerce en fête, les activités des seniors, la Chaîne de l'espoir, le Carnet chevrotin, votre agenda, Salon Chocolat et gourmandises, Tribune libre.



# 2014

*J'espère que ces fêtes de fin d'année ont été pour vous toutes et tous un moment de joie, de convivialité et de partage.*

*2014 verra se dérouler les élections municipales.*

*Je formule le vœu que les deux mois qui nous séparent de cette élection soient emprunts de la sérénité que Chevreuse mérite.*

*Dans l'attente de vous retrouver le 25 janvier prochain à la traditionnelle cérémonie des vœux, moment festif que j'affectionne particulièrement, je vous souhaite une excellente année 2014.*

*Bonne année!*

*Claude Génot, votre Maire.*

*Claude Génot*



LE MÉDIEVAL N°91 - JANVIER - FÉVRIER 2014  
Magazine municipal édité par la Mairie de Chevreuse - 5, rue de la Division Leclerc 78460 Chevreuse - Tél. : 01 30 52 15 30 - Directeur de la publication : Claude Génot - Rédacteur en chef : Caroline von Euw - Conception graphique : A. com. Anssens - Crédit photos : F. Anssens - Ph. Cohen (Toutes les Nouvelles) - Photodisc - Mairie Chevreuse - DR - Impression NPC - Tirage : 3000 exemplaires sur papier recyclé.

La reproduction des textes, dessins, photographies publiés dans Le Médiéval et sur le site [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) est interdite sauf autorisation Mairie de Chevreuse.



## Ça c'est passé à Chevreuse

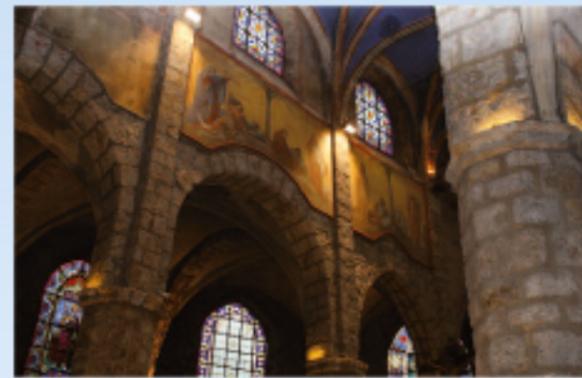
- 1 • 11 novembre : Cérémonie de l'Armistice
- 2 • 23 novembre : Départ de la Course des 4 châteaux
- 3 • 29 novembre : Exposition Jean Vénitien au Séchoir à peaux
- 4 • 30 novembre : Inauguration des logements SNL rue de Versailles
- 5 • 14 décembre : Inauguration de l'Office de tourisme
- 6 • 14 décembre : Loto de Noël organisé par le Comité des fêtes
- 7 • 19 décembre : Repas des seniors aux Ecuries du château
- 8 • 11 janvier : Remise des lots de la grande Tombola de Noël organisée par les commerçants et la ville de Chevreuse.

# Actualités

## En bref... du Conseil municipal

► Conseil du 16 décembre 2013

- Demande de subvention auprès du Parc naturel pour l'élagage autour du Château de la Madeleine.
- Attribution d'une subvention à l'association "Aide aux enfants paralysés de Bailly".
- Attribution d'une subvention au Centre de Formation des Apprentis de la Chambre des métiers et de l'artisanat.
- Avance sur subvention 2014 à l'Office de tourisme.
- Subvention exceptionnelle à l'association le Cochonnet Chevrotin.
- Subvention exceptionnelle au Secours catholique pour ses actions sociales.
- Subventions pour l'organisation de stages pendant les vacances de Toussaint.
- Règlement des "Cartes jeunes" 2013 aux associations.
- Garantie d'emprunt pour les logements sociaux dans le programme collectif rue Charles Michels (11 logements sociaux).



- Demande d'aide financière à la DRAC pour la 2<sup>e</sup> tranche des travaux de restauration des toiles marouflées de l'Eglise Saint-Martin (4 toiles restaurées sont déjà installées - photo ci-dessus).
- Acquisition d'un terrain situé entre la sente de la Rousterie et la rue de la Porte de Paris.
- Reprise des réseaux d'assainissement collectif résidence de la Madeleine.
- Définition des horaires scolaires pour la rentrée 2014.
- Approbation du budget modificatif 2013.
- Arrêt du projet de PLU. ■

Pour des informations complémentaires ou détaillées, les comptes rendus des Conseils municipaux sont disponibles en mairie ou sur internet : [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr).



## Elections : voter par procuration...



**Elections municipales des 23 et 30 mars prochains : si vous êtes absent vous pouvez voter par procuration.**

- **Principe :** le vote par procuration permet à un électeur absent, de se faire représenter, le jour d'une élection, par un électeur de son choix. La personne choisie pour voter est désignée librement, mais doit respecter certaines conditions. La démarche s'effectue au commissariat, à la gendarmerie, au tribunal du lieu de résidence ou du lieu de travail.
- **Choix du mandataire :** la personne qui donne procuration (le mandant) désigne librement la personne qui votera à sa place (le mandataire). Le mandataire doit toutefois répondre à 2 conditions : être inscrit dans la même commune que son mandant et ne pas avoir reçu d'autre procuration en France.
- **Inscription dans la même commune :** le mandataire doit être inscrit sur les listes électorales de la même commune que le mandant, mais pas forcément être électeur du même bureau de vote.
- **Nombre limité de procurations :** le jour du scrutin, le mandataire qui vote en France peut détenir une seule procuration établie en France. Il peut recevoir 2 procurations maximum si au moins l'une de ces procurations a été établie à l'étranger.
- **Pièces à fournir :** le mandant doit fournir un justificatif d'identité admis pour pouvoir voter (carte nationale d'identité, passeport ou permis de conduire par exemple). Lors de l'établissement de la procuration, le mandant remplit un formulaire sur place où sont précisées plusieurs informations sur le mandataire (nom de famille, nom d'usage, prénom(s), adresse et date de naissance). Ce formulaire inclut une attestation sur l'honneur mentionnant le motif de l'empêchement.
- **Délais :** les démarches doivent être effectuées le plus tôt possible pour tenir compte des délais d'acheminement et de traitement de la procuration en mairie. Une procuration peut être établie à tout moment et jusqu'à la veille du scrutin, mais, en pratique, le mandataire risque de ne pas pouvoir voter si la commune ne l'a pas reçue à temps. ■

Pour tous renseignements : <http://vosdroits.service-public.fr/particuliers/F1604.xhtml>.

## Personnel municipal de Chevreuse de nouveaux arrivants...



Le 13 décembre dernier, Michel Lenoir, Directeur général des Services, retraçait le bilan de l'année 2013 devant l'ensemble des employés municipaux, réunis pour les fêtes de Noël. A cette occasion, il a renouvelé de chaleureuses félicitations à l'ensemble du personnel pour leur implication au service des Chevrotins. Ce moment de rencontre convivial entre tous les services a été l'occasion de mettre à l'honneur tous les nouveaux arrivants de l'année 2013.

		<i>Yannick Dumas Directeur général adjoint</i>
		<i>Philippe Nicolas Laurent Sarfatti Police municipale Federica Bonfant Secrétariat du Maire</i>
		<i>Maud Jaffro Accueil des Chevrotins Anthony Mante Nathalie Norroy Pédagogue</i>
		<i>Ludvine Volayre Lucilla Piquot Matthia Ettore Pédagogue Centre de loisirs</i>

Le Maire, Claude Génot a profité de ce moment pour rendre un hommage appuyé à Michel Lenoir, Directeur général et Bernard Bourgogne, Directeur des Services techniques, qui partiront prochainement en retraite, après avoir servi la Ville de Chevreuse aussi efficacement pendant de nombreuses années. Dès janvier, M. Yannick Dumas et M. Dominique Vollmer, respectivement Directeur général adjoint et Directeur des Services techniques viendront rejoindre les Services municipaux. ■

## Urbanisme arrêt du projet PLU



En séance plénière du 9 décembre, les derniers ajustements ont été validés pour arrêt du projet voté au Conseil municipal du 16 décembre. L'ensemble des documents sera transmis aux services de l'état pour validation. Compte tenu de la période préélectorale, l'enquête publique ne pourra pas avoir lieu avant le scrutin de mars. ■

## RYTHMES SCOLAIRES ACCORD SUR LES HORAIRES

Le 26 novembre dernier, les représentants de la communauté éducative, parents, enseignants et élus se retrouvaient en Mairie pour une nouvelle étape dans la mise en place de la réforme des rythmes scolaires. A cette occasion, et comme l'avait proposé le Maire lors de la précédente réunion, les associations de parents d'élèves et les enseignants se sont accordés sur les horaires scolaires suivants :

- Horaires Groupe Saint-Lubin (Jean Piaget - Jacques Prévert).  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8h30 - 11h45 / 13h30 - 15h30  
Mercredi : 8h30 - 11h30.
- Horaires Ecoles du Centre (Jean Moulin - Joliot Curie).  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8h30 - 11h30 / 13h30 - 15h45  
Mercredi : 8h30 - 11h30.

Ces horaires seront transmis à l'Inspection d'académie pour validation, et sauf évolution du contexte national de la réforme, seront mis en application à la rentrée 2014. Ces changements d'organisation entraînent de nombreuses modifications dans l'organisation des services municipaux (cantine, encadrement, accueil, entretien...), des transports collectifs (navette scolaire de Chevreuse et de Choiseul) mais aussi pour les associations, qui devront moduler leurs activités en fonction de ces nouveaux horaires. L'heure est à l'évaluation des moyens humains, matériels et financiers à mettre en oeuvre dès la rentrée de septembre pour réussir cette transition. La qualité de l'accueil des enfants est plus que jamais la priorité de ce projet.

Actualités en bref...

# Parking rue Charles Michels



Création d'un nouveau parking rue Charles Michels. Les travaux du nouveau parking ont débuté en novembre dernier. Après une étude paysagère et environnementale, menée en collaboration avec le Parc Naturel et Stéphanie Mallier, architecte paysagiste, le projet retenu mettra en valeur cet espace en bordure du Canal de l'Yvette.

Les travaux, financés par la commune, ont pu bénéficier d'une subvention du Parc Naturel et d'une aide financière sur l'enveloppe parlementaire de notre députée, Madame Valérie Péresse. Ainsi, 30 nouvelles places de stationnement, à deux pas du centre-ville seront très prochainement accessibles. ■

# Police municipale nouveaux locaux



Nouveaux locaux pour la Police municipale de Chevreuse. Le 11 décembre dernier, la Police municipale emménageait à l'Espace de Luynes rénové. De nouveaux locaux clairs, spacieux et sécurisés, permettront à l'équipe d'améliorer encore les échanges avec les Chevrotins. ■



# Office de tourisme inauguration

En présence de Yves Vandewalle, Président du Parc Naturel et Conseiller Général, la Présidente de L'Office de tourisme Cora Géronimi et le Maire de Chevreuse, Claude Génot inauguraient le nouveau local de l'Office de tourisme, au cœur du centre historique de la ville.

"Depuis 2012, les Offices de tourisme élargissent leur mission, et deviennent de véritables acteurs du développement de l'activité économique au sein de leur village" a précisé M. Vandewalle dans son discours. L'aménagement de ce nouvel espace, situé dans l'un des points touristiques de Chevreuse, appartenant au Prieuré Saint-Saturnin, a été financé par la commune, en partie grâce aux subventions du Conseil général. Le public y est accueilli le mercredi de 15h à 17h, le samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h et le dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h. ■

Plus d'informations sur : [ot.chevreuse@wanadoo.fr](mailto:ot.chevreuse@wanadoo.fr)

# MEDAILLE DE LA VILLE DE CHEVREUSE



A l'occasion de l'inauguration du nouvel Office du tourisme, le Maire Claude Génot a remis à Jean Beau la Médaille de la Ville de Chevreuse pour l'ensemble de son implication dans la vie associative locale, en soulignant son dynamisme et son énergie au service de l'Office du tourisme et de l'Unité locale de la Croix-Rouge. Toujours

au service des Chevrotins, et surtout des plus vulnérables, il a grandement contribué, avec son équipe de bénévoles, à la mise en place récente de la Banque alimentaire.

# Vie économique locale... l'activité à Chevreuse

## DEVELOPPEMENT CONNAISSEZ-VOUS LE FISAC



L'un des leviers du développement économique est le FISAC, Fonds d'Intervention et de Sauvegarde pour l'Artisanat et le Commerce. Ce dispositif est principalement destiné à financer les opérations de création, maintien, modernisation, adaptation

ou transmission des entreprises du commerce, de l'artisanat et des services, afin de préserver ou développer un tissu d'entreprises de proximité.

Pour Chevreuse, les demandes d'aides sont instruites par le Parc Naturel, par l'intermédiaire de la Commission Développement économique et énergie. La Commission s'appuie sur les travaux des chargés de mission Olivier Sanch et Xavier Stephan. Elle est habilitée à proposer l'attribution des aides aux entreprises au regard de critères spécifiques.

Ces dernières années, le montant national du FISAC est en baisse continue, passant de 70 millions d'euros en 2008 à 27 millions en 2014. Néanmoins, plusieurs entreprises Chevrotines ont pu bénéficier de cet appui financier précieux dans la réalisation de leurs projets. Actuellement, 3 demandes sont en cours d'instruction.

Bilan FISAC à Chevreuse depuis 2008 :  
26 artisans ou entreprises aidés, 69 emplois créés ou pérennisés.  
250 500 € de subventions versées.

# Boulangerie du Château une déco toute neuve !



Lina et Hervé Beauvais, installés à Chevreuse depuis 2004 se posaient des questions quant à leur avenir professionnel. Le choix fut vite fait, rester à Chevreuse était la priorité, surtout pour le cadre de vie de leurs 2 enfants. Ils profitèrent des travaux de la rue de la Division Leclerc pour moderniser



fuchsia et gris, parières transparentes, bibliothèque à chocolats, buffet des gourmandises, sans oublier une caisse anti-braquage qui rend la monnaie toute seule... "Depuis la fin des travaux, que nous attendions avec impatience, il y a plus souvent des places de stationnement devant notre vitrine. L'idée est aussi d'étendre notre plage d'ouverture de 6h30 à 20h du mardi au vendredi. Pour cela, il nous faudra embaucher une vendeuse supplémentaire, car Christine derrière la caisse depuis 22 ans ne suffira plus...". ■

le magasin. "Il vous faut une boutique à la hauteur de vos produits" réclamaient les clients dans un sondage réalisé par Madame Beauvais au printemps. Et c'est une réussite : couleurs

**Boulangerie du Château**  
38, rue de la Division Leclerc  
Tél. : 01 30 52 68 98  
[www.boulangeriechevreuse.free.fr](http://www.boulangeriechevreuse.free.fr)

# Boutique Nicolas Nina... a du nez !



Nina Cruard, 30 ans, œnologue, mais déjà 10 ans de caviste a son actif a repris l'enseigne Nicolas en centre bourg cet automne. Elle vous conseille sur le choix des meilleurs crus, mais aussi elle organise à domicile des dégustations ou des cours d'œnologie. Pour cela, il vous suffit de prendre rendez-vous par téléphone. ■

**Nicolas - Ouvert du mardi au dimanche : 9h - 13h et 15h30 - 20h, sauf dimanche après-midi.**  
28-30, rue de la Division Leclerc  
Tél. : 01 30 52 16 05  
[www.nicolas.com](http://www.nicolas.com)

# Charpentier-plaquiste

Habitant Chevreuse depuis peu, Hedi El Fekih a démarré son activité le mois dernier. Charpentier-plaquiste de formation, il propose ses services pour toute rénovation. N'hésitez pas à prendre rendez-vous pour un devis. ■

H. El Fekih - 90, rue de Paris - Tél. : 06 95 44 75 22 - [elfekih.hedi@hotmail.fr](mailto:elfekih.hedi@hotmail.fr)

# L'Hôpital gériatrique en 2014

Le CGAS - Centre gériatrique et d'accueil spécialisé "Philippe Dugué" devient l'Hôpital gériatrique. Il accueille les personnes ayant perdu ou en perte de leur autonomie, mais aussi de jeunes adultes handicapés. Depuis son extension en 2005, une nouvelle dynamique s'y est installée. En voici quelques exemples...

## De l'Hôtel-Dieu à l'Hôpital gériatrique... un peu d'histoire...

Le 22 août 1322, Pierre Maubert demeurant à Champhoudri léguait par testament "XL solz" à la Maison Dieu de Chevreuse. Il s'agit là de la première mention d'un Hôtel-Dieu (hospice) dans la ville mais l'on peut penser que la fondation de celui-ci est beaucoup plus ancienne. Cet établissement de bienfaisance était situé au cœur de Chevreuse, rue de la Brasserie, devenue depuis la rue de la Division Leclerc, sur l'emplacement de l'actuelle BNP.

En 1784 les bâtiments consistaient en "une petite chapelle dont le chœur occupe la majeure partie de l'emplacement... plus une chambre basse tenant à la dite chapelle, servant de logement à la gardienne. Au premier étage une seule pièce de 12 pieds sur 13 pieds et demi, avec deux lits montés destinés à y recevoir les malades qui n'ont pas d'autres secours."

L'Hôtel-Dieu vivait de divers droits issus de la période féodale ainsi que de revenus de son capital foncier : trois fermes dites de l'Hôtel-Dieu, de St-Lubin et de Boisselin et de plusieurs maisons et terres.

Il est amusant de noter que figure toujours dans le patrimoine de l'actuel Hôpital un droit de chasse dont l'origine remonte très vraisemblablement à sa fondation.

Puis, par édit royal de Louis XIV, la léproserie maladrerie de St-Lubin aura son sort lié à l'Hôtel-Dieu de Chevreuse.

A partir de 1831 les religieuses de la Providence de Ruillé-sur-Loir assurèrent les soins des vieillards et l'enseignement des filles pauvres au sein de l'hôpital.

L'hospice devenu trop petit sera en 1858 transféré dans un bâtiment neuf et mieux

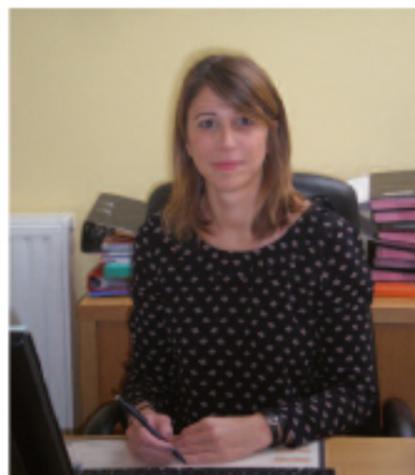


adapté, de style Empire, édifié par le Duc de Luynes, "à ses frais, risques et périls... au champier de la Tuilerie" à l'extérieur de la ville.

Malgré de nombreuses modifications, transformations et démolitions il subsiste toujours la façade de la chapelle pour laquelle fut peinte en 1858 par Eugène Lacoste une Assomption de la Vierge au dessus de Chevreuse, toile actuellement dans l'église Saint-Martin (collatéral sud - voir ci-contre), ou l'on peut voir l'hospice représenté dans son état d'origine ainsi qu'un aperçu très intéressant de la ville au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. ■ (extraits du Médiéval N°58 - 2008)



## L'Hôpital aujourd'hui...



Entretien avec Aline David Directrice de l'Hôpital gériatrique

**L**e Médiéval : En 2006, vous prenez la direction de l'hôpital, vous héritez d'un établissement en recherche de repère après son extension, qu'en est-il aujourd'hui ?

Aline David : L'hôpital est un établissement public de santé financé en partie par les familles et la sécurité sociale, redevenu "Hôpital" récemment pour des raisons admi-

nistratives. Le Conseil de surveillance est composé de 9 membres, 3 représentants des collectivités locales, 3 représentants du personnel, 3 personnalités qualifiées, M. le Maire de Chevreuse en est le Président.

L'établissement a pour but d'améliorer la vie des personnes âgées ou des jeunes adultes en perte d'autonomie. Sur une capacité de 170 lits, 40 résidents sont accueillis en soins de longue durée, 76 en Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes (EHPAD), autrement dit maison

de retraite médicalisée, et maintenant 54 en Maison d'Accueil Spécialisée (MAS) pour des personnes handicapées suite à un accident de la vie. L'équipe médicale assure aussi auprès de 45 personnes du canton de Chevreuse des soins à domicile (SSIAD).

Améliorer la vie quotidienne des résidents passe aussi par les activités au sein des unités. Une équipe de 4 personnes anime régulièrement les nombreux ateliers : cuisine, lecture, peinture et le cyber-café ou les sorties au cinéma. Nous souhaitons ouvrir l'hô-



Dossier



Façade actuelle de l'Hôpital gérontologique  
Salle de restauration des résidents

pital sur la ville dans la mesure du possible. Une nouvelle association "Brin de vie" a été créée récemment qui prolonge le petit Marché d'automne. Nous organisons aussi des échanges avec la paroisse, notamment avec le père Jean-Brice Callery, très présent et quelquefois avec l'école de danse ou les scouts.

Aujourd'hui, l'ensemble a atteint sa vitesse de croisière, voici, à ce titre 4 points forts récents qui font l'actualité de l'établissement. ■

### 1 Ouverture de la salle "Snoezelen"

Une salle Snoezelen, financée en grande partie par le Rotary Club de la Vallée de Chevreuse, a été inaugurée le 20 novembre 2012. C'est une salle de détente et d'éveil des sens par diverses stimulations : visuelle (grâce à des fibres optiques, un ciel étoilé et une colonne à bulles), tactile (grâce à la réalisation de massages), olfactive (grâce à des huiles de massage et un diffuseur de parfum), auditive (grâce à de la musique de relaxation) et enfin, proprioceptive (grâce aux bercements réalisés par les mouvements de matelas à eau).

### 2 Certification de l'établissement

La certification de l'établissement en juin 2013 : la visite des experts de la Haute Autorité de Santé (HAS), chargés de vérifier que l'établissement (sur sa partie sanitaire) fonctionne bien, qui s'est déroulée les 4, 5, 6 et 7 juin derniers, s'est très bien passée et le bilan

qui en a été dressé s'est révélé très positif. L'établissement devrait être certifié sans réserve (mais nous attendons le rapport définitif).

Le travail de toutes les équipes a été reconnu et félicité et une culture qualité et gestion des risques est aujourd'hui bien réelle dans notre institution.

Néanmoins, un point faible a été souligné : le Système d'Information Hospitalier (SIH) en général et l'absence d'un dossier patient informatisé en particulier. Par conséquent, la réalisation de ce projet débutera en 2014 avec la passation du marché public et le recrutement d'un informaticien.

La certification n'établit pas un palmarès des hôpitaux ou cliniques. Elle ne note pas les professionnels de santé. Elle ne se substitue pas aux inspections et contrôles de sécurité sanitaire diligentés par les Autorités de tutelle. Elle est une certification globale et non une certification de toutes les activités de l'établissement.

### 3 Mise en place de partenariat

La mise en place d'un partenariat entre le SSIAD de l'Hôpital Gérontologique et la Fondation Anne De Gaulle pour une prise en charge des pensionnaires dans les locaux de Vert-Coeur : suite à une réunion de travail organisée avec le Directeur de la Fondation Anne De Gaulle de Milon-la-Chapelle en septembre 2013,



Repas de fin d'année à l'Hôpital gérontologique



### BRIN DE VIE

L'association "Brin de vie" remplace "Celles et ceux du 3<sup>e</sup> âge". Le 31 octobre dernier, l'association "Celles et ceux du 3<sup>e</sup> âge" était dissoute. Nous remercions Madame Ohier pour son action auprès des pensionnaires du Centre de gérontologie. Depuis une nouvelle association est née : "Brin de vie".

Nous avons rencontré la nouvelle présidente Madame Hervé : "Nous perpétuerons les activités auprès des résidents de l'hôpital afin d'améliorer leur quotidien. Participer aux sorties, faire venir des spectacles ou des musiciens pour les anniversaires et surtout vendre les travaux réalisés par les résidents avec leurs animateurs pour récolter des subsides lors du Petit marché d'automne, le dernier a eu lieu le 17 novembre. Aujourd'hui l'association est constituée de 10 membres, nous accueillons toutes les bonnes volontés. Nous sommes dans l'attente de subvention de la Mairie et du Conseil général".



Les membres de l'Association Brin de vie  
Brin de vie - Contact : Mme Hervé  
Tél : 06 15 07 09 99 ou mail : brindevie@yahoo.fr

une convention va être formalisée, de manière à ce qu'environ une dizaine de résidentes de la Fondation soient prises en charge par notre Service de Soins Infirmiers à Domicile (SSIAD).

Reconnue d'utilité publique le 30 mai 1945, la Fondation fut nommée le 13 août 1948 en l'honneur d'Anne de Gaulle, la fille de Charles et Yvonne de Gaulle, atteinte de trisomie 21. En 1947, le secrétaire général de l'association est Georges Pompidou et il est à noter que tous les droits d'auteurs des ouvrages écrits par Charles de Gaulle sont intégralement reversés à la Fondation.

La Fondation accueille 40 pensionnaires environ et est installée dans le château de Vert-Coeur, à Milon-la-Chapelle, dans un domaine de quinze hectares. Elle a été gérée jusqu'en 1996 par des congrégations religieuses, Depuis, elle est gérée par une association laïque, bien que les sœurs assurent l'"accompagnement spirituel" des pensionnaires. Yvonne de Gaulle s'est occupée personnellement d'étudier leur dossier jusqu'à sa mort.

### 4 Participation au CGS

La mise en place de la participation au Groupement de Coopération Sanitaire Sud Yvelines (GCS) : le but est d'améliorer le circuit et le suivi des patients entre les divers établissements publics de santé.

Le Médiéval : Quels sont vos projets ?

Aline David : mon prochain objectif est d'ouvrir un Pôle d'Activités de Soins Adaptés (PASA) aux personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer en janvier 2014. Les travaux d'aménagement se sont déroulés sur les mois d'octobre et novembre 2013.

Le PASA accueillera, chaque jour (de 10h à 17h), au service du Jardin (rez-dechaussée), 10 à 12 personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou pathologie apparentée, de notre établissement, pour une prise en charge spécifique (repas thérapeutiques, ateliers, animations). ■



### L'HOPITAL EN CHIFFRES

170 lits : 40 résidents en soins

- longue durée.
- 76 résidents en Maison de retraite médicalisée (EHPAD).
- 54 résidents en Maison d'accueil spécialisée (MAS).
- + 45 lits en soins à domicile (SSIAD).
- Nombre de salariés : 184 postes à équivalent temps plein (ETP).
- Budget 2013 : environ 13 millions €.
- Prix moyen d'une journée à la charge des familles : 78 €.

Hôpital gérontologique  
Philippe Dugué  
1, rue Jean Mermoz  
78472 Chevreuse Cedex  
Tél : 01 30 07 34 00  
Fax : 01 30 52 99 38  
Mail : secretariat@hgchevreuse.fr



C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !  
**CABINET MARIETTE**  
TOUTES ASSURANCES

27 RUE DE LA DIVISION LECLERC - 78460 CHEVREUSE  
☎ 01 30 23 44 44 - Fax : 01 30 52 44 33



Vous souhaitez vous faire connaître présenter votre activité ou vos produits

Cet emplacement publicitaire pourrait être le vôtre !  
N'hésitez pas à vous renseigner  
**Régie : 01 30 52 27 94**

## Culture, loisirs...

# Vos rendez-vous à venir...

**4** Aux Couleurs des saisons

**Expo au Prieuré**  
1000 Têtes



Depuis le 11 janvier, le Prieuré Saint-Saturin accueille l'étonnant sculpteur japonais Yukichi Inoue autour de son œuvre intitulée "1000 Têtes".



Visite de l'exposition, tous les samedis et dimanches 10h30/12h - 14h/18h.

## Séchoir à peaux

Dimanche 16 mars à 17h.

Françoise Parrot-Hanlet et les Fleurons. Troupe de pianistes, issus du monde de l'entreprise et du monde libéral. Ils se reconnaissent à leur recherche artistique sous la direction de leur maître et professeur, Françoise Parrot-Hanlet, pianiste-concertiste, enseignant à l'Ecole Normale de Musique de Paris depuis 30 ans, qui porte en elle la synthèse des grandes Ecoles russes et françaises du XX<sup>e</sup> siècle.

## ALC : cours de djembé !

Un robusta, pour accompagner les cours caféinés de Djembé... "Taper" c'est facile ! Taper en rythme ? Aussi ! Venez essayer ! Que les rythmes africains montent en vous, tous les jeudis de 19h à 20h30 à l'ALC.

Un déca pour les jeunes et les vacances de Février ! Tu as entre 11 à 17 ans, tu as envie de passer de vraies vacances sur le thème "sensations extrêmes" ? Viens à l'ALC. Au programme, sport, adrénaline, chair de poule ! Frissons garantis !

Renseignements : 01 30 52 20 18  
asso-alc@orange.fr - www.asso-alc.com  
Facebook : Accueil Jeunes ALC

## Bibliothèque Jean Racine

MARS  
CARNETS DE BAL - CARNETS DE VIE  
Vendredi 21 mars - 20h30

Rencontre à propos de l'ouvrage collectif réalisé avec des seniors de la Résidence Orpea de Saint-Rémy-Les-Chevreuse : présentation, lecture d'extraits, diaporama, échanges.



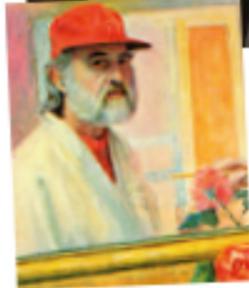
En présence de résidents seniors, de la direction de la résidence et de Michèle Geoffroy, écrivain public, co-auteur.

### STAND BIBENVAL

Samedi 29 mars : 14h à 18h  
Stand Bibenval au Salon du livre de la Haute vallée de Chevreuse (voir ci-contre). Les bibliothèques locales partenaires du Salon proposent aux enfants de "tisser des liens" autour des livres sélectionnés pour le Prix Michel Tournier, catégorie jeunesse. Tout un programme fait de surprises, de devinettes, de jeux de reconnaissance, de créations collectives.

## Exposition Jean Vénitien

Le 29 novembre dernier, vernissage au Séchoir à peaux de l'exposition Jean Vénitien. En présence d'Yves Vandewalle, Président du Parc, René Memain, Maire de Cernay-la-Ville, Claude Génot a rendu homma-



ge à Jean Vénitien et félicité Monsieur Domenech, président du Cercle des amis de Jean Vénitien à l'origine de cette manifestation.

## Lireval 14<sup>e</sup> salon...



Elisez, élisez ! Cette 14<sup>e</sup> édition a pour thème "Tisser des liens" et pour invité d'honneur : Jean-Louis Fourmier. Fidèle complice de

Pierre Desproges, qui reçut le prix Femina 2008 pour son livre "Où on va papa ?".

Cette année encore, plus de 20 classes de Chevreuse participent au Salon et vont élire le livre qui sera couronné le 29 mars prochain par le prix Michel Tournier jeunesse. Les enfants rencontreront pendant les journées du Salon les auteurs de ces livres, des auteurs tous plus talentueux les uns que les autres... Les adultes eux aussi ne sont pas en reste et sont déjà nombreux à participer au prix Michel Tournier adulte. Les cinq auteurs des titres en lice pour cette 14<sup>e</sup> édition seront eux aussi présents sur le Salon : Jeanne Benameur, Marie Sizun, Didier Van Cauwelaert, Hélène Gestem et Marie de Prémonville ! Des dédicaces exceptionnelles en perspective !! La bibliothèque de Chevreuse est bien sûr toujours partenaire de cet événement. On peut y emprunter les ouvrages du prix Tournier dans les trois catégories : adulte, lycée et jeunesse. Enfant, ado, adulte, il n'est pas trop tard pour participer !

Toutes les informations sur [www.lireval.com](http://www.lireval.com)

## Environnement

# Energie, transports... du nouveau



## Economies d'énergie

L'Agence Locale Energie Climat (ALEC) vous prête un kit de mesures "Pour faire le plein d'économies d'énergie" : depuis mi-octobre, l'ALEC propose aux habitants du Sud des Yvelines, le prêt de kits de mesure. Apprenez à mesurer vos consommations d'énergie et d'eau pour découvrir de nouvelles sources d'économie chez vous.

Ces kits sont composés d'appareils mesurant la consommation des appareils électriques, la température d'ambiance et de surface, le taux d'humidité, le débit des robinets d'arrivée d'eau. Ainsi, ensuite, il sera plus facile de voir les éco-gestes à mettre en place afin de réaliser des économies d'électricité et d'eau.

Pour réserver ou emprunter un kit, contactez l'Espace info-énergie ALEC SQY, par téléphone au 01 30 47 98 90

(du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13h30 à 17h30).

par e-mail à [alec@energie-sqy.com](mailto:alec@energie-sqy.com)

Pour plus d'informations :

[www.energie-sqy.com](http://www.energie-sqy.com)

## Transports : exprimez-vous !

Vous souhaitez améliorer la desserte Chevreuse/St-Quentin en transport en commun c'est le moment de vous exprimer !

Le Plan Local de Déplacements (PLD) de Saint-Quentin-en-Yvelines entre en phase d'enquête publique : jusqu'au 23 janvier 2014, à la Maison de l'environnement de Magny-les-Hameaux, des sciences et du développement durable, informez-vous et exprimez-vous !



Vous pouvez découvrir ce nouveau PLD et faire part de vos observations à la Maison de l'environnement, mais aussi à l'Hôtel d'agglomération, à l'Agence de la mobilité, et dans les 7 mairies de l'agglomération.

L'ensemble des documents est également disponible sur : [www.sqy.fr/pld](http://www.sqy.fr/pld)

vous pouvez adresser directement vos remarques à :

[enquetepubliquepld@agglo-sqy.fr](mailto:enquetepubliquepld@agglo-sqy.fr)

## Prévention des déchets



Dans le cadre du Programme Local de Prévention (PLP) des déchets, le SIOM de la Vallée de Chevreuse s'est enga-

gé à réduire sa production de déchets de 7,5 %, soit - 34 kg/hab/an, ainsi que leurs nocivités. La prévention des biodéchets (déchets verts et fraction fermentescible des ordures ménagères) est un levier d'action important pour répondre à cet objectif notamment, via les actions de compostage-lombricompostage en habitat individuel et collectif, le broyage-paillage, la mise en place de poules et le jardin modèle (jardin naturel).

Un 1<sup>er</sup> groupe de travail a eu lieu le 22 avril 2013, dont l'objectif a été d'orienter le SIOM concernant les actions compostage/lombricompostage. Lors du 2<sup>e</sup> groupe de travail du 12 décembre dernier, les actions 2014 sont orientées vers la réduction des déchets verts avec des formations au broyage.

Pour Chevreuse, les efforts à fournir dans ce domaine sont importants car le résultat 2012 était de 400 kg/habitant alors que la moyenne du SIOM est de 356 kg/habitant.

Plus d'infos sur : [www.siom.fr](http://www.siom.fr)

**PFM**  
VANDYCKE

En toute sérénité...

Etre à vos côtés

Organisation complète d'obsèques • Inhumation et crémation  
Marbrerie, caveaux et monuments • Articles funéraires  
Contrats de prévoyance obsèques

[pfmvandycke.fr](http://pfmvandycke.fr)

Pompes Funèbres Marbrerie Vandycke - 57, rue de la Division Leclerc - 78460 Chevreuse - Tél. : 01 30 52 16 08

Sports...

# Les résultats des clubs sportifs



## Tir à l'arc l'école à l'honneur

Nous avons l'année dernière beaucoup parlé du sport de haut niveau avec les différents Championnats de France auxquels nous avons participé, mais il ne faut pas oublier notre Ecole de Tir.

Elle vous permet de découvrir notre discipline au travers de cours encadrés, régulièrement ponctués de tirs ludiques et conviviaux. Cette année encore nous avons la chance d'avoir un effectif important de jeunes, ce qui crée une très bonne dynamique.

Les jeunes sont motivés et ont répondu présent pour le 1<sup>er</sup> jeu du Club sur le thème d'Halloween ainsi qu'à la première rencontre inter-clubs du Challenge 1200 Flèches qui sera notre fil conducteur sur toute la saison avec pas moins de 4 rencontres à venir dont celle organisée par Chevreuse courant Juin 2014.

Les adultes ont, tout comme les jeunes, commencé les tirs loisirs par le tir d'Halloween suivi peu de temps après par celui du "saucisson nouveau".

Un grand merci à nos entraîneurs bénévoles, Sibille et Olivier aidés par Julie pour les jeunes, Clément et Sylvain pour les adultes, sans oublier Loïc et Christophe en cours de formation pour devenir entraîneurs.

N'hésitez à venir découvrir notre site : [www.lesarcsdechevreuse.com](http://www.lesarcsdechevreuse.com) ou à prendre contact avec nous au 06 26 25 33 81 (Sylvain) ou 06 29 14 72 10 (Sibille) pour faire un essai, un jeudi soir, il nous reste quelques places uniquement dans le cours des adultes.

Vous pouvez commencer l'apprentissage à n'importe quel moment de la saison et, vous verrez, une fois qu'on a touché à un arc il est très difficile de ne pas y revenir !!!

Sylvain Lemaître

## Aqua'nat meeting de la vallée

38 clubs ont répondu présents pour la 16<sup>e</sup> édition du Meeting de la Vallée les 29, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre derniers (en 2012 31 clubs), dont un club de la Martinique et pour la première fois, un club italien : le CC Aniene de Rome. La piscine intercommunale Alex Jany a accueilli 545 nageurs pour 1 852 engagements pendant ces 3 jours. Lors des finales, des performances de niveau national ont été réa-

lisées, dont une meilleure performance française au 400m NL Messieurs, Matthieu Vergne du club de Saint-Germain-en-Laye, en 4'12"91.

Cette année, 53 records du meeting et 27 meilleures performances des Yvelines ont été battus.



Les podiums, dotés par nos différents partenaires, ont permis à nos élus de remettre des médailles aux jeunes espoirs de la natation française : Monsieur Claude Génot, Maire de Chevreuse, Madame Anne Héry-Le Pallec, 1<sup>er</sup> Maire-adjointe et Monsieur Guy Bruandet, Maire-Adjoint aux Sports de Chevreuse, ainsi que Monsieur Dominique Menard, Conseiller municipal délégué aux sports de la Commune de Saint-Rémy-lès-Chevreuse.

Le 17<sup>e</sup> Meeting est déjà sur les rails... Je vous dis donc "à bientôt".

Nicole Saint-Venant - Présidente Aqua'Nat

## CHAMPIONNATS DE FRANCE EN PETIT BASSIN

Trois nageurs de Aqua'Nat Vallée de Chevreuse étaient qualifiés à ces championnats, dont un chevrotois, Théo Berry, entraîné au Pôle Espoirs de l'INSEP depuis la rentrée de septembre sous nos couleurs.

Théo a remporté 2 médailles d'argent dans la catégorie Jeunes (18 ans et -) aux 200 et 400 m 4 Nages. Au 200 m 4 Nages, il a battu la meilleure performance française 16 ans en 2'02"63.

Harrison Boubon et Sacha Cacciottolo, également au Pôle Espoirs, complètent ces excellents résultats par leurs participations à trois finales.

## Coureurs indépendants de la vallée de Chevreuse

Aux couleurs des Championnats de France. L'équipe vétérane "Homme" s'est brillamment comportée aux Championnats de France d'Ekiden (marathon relais de 6 coureurs) en octobre dernier à Taverny lors de sa qualification obtenue au printemps dernier.

Egalement, Carine Semo s'est illustrée toute la saison avec une 4<sup>e</sup> place aux Championnats de France de trail court à Gap le 06 octobre dernier avec en prime une 3<sup>e</sup> place définitive au Tour Trail National "court" (entre 20 et 40 km).

## Route des 4 Châteaux des nouveautés...



Pour la 14<sup>e</sup> édition de la Route des 4 Châteaux, 2 nouveautés ont trouvé leur marque.

La "Route des 4 Châteaux" a comblé plus de 2360 arrivants le dimanche 24 novembre dernier, sur cette boucle de 16.6 km traversant les parcs des châteaux de Mauvières, Breteuil, Méridon et Coubertin. Nous remercions l'ensemble des coureurs pour leur bonne humeur et de ce moment passé ensemble.

Cette 14<sup>e</sup> édition s'est étoffée avec la 1<sup>ère</sup> édition de la "Randonnée Captain Maël" et la 1<sup>ère</sup> édition de la "Récré des 4 Châteaux" se déroulant le samedi après midi. 110 randonneurs,



sous la houlette de Florence Pillon, ont marché sur les traces des châteaux de Méridon et de Breteuil avec les récits avisés de Michel Charon, représentant l'Association la Mémoire de la vallée de Chevreuse. Les frais d'inscription ont été reversés dans leur intégralité à ELA, association luttant contre la leucodystrophie. Au même instant, 508 enfants des écoles de la Vallée de Chevreuse ont couru et franchi la ligne d'arrivée d'un parcours tracé dans le parc des sports de Chevreuse, tous par niveau de classe. Cette réalisation a pu se faire avec le concours de Martine Gaboriau de l'Inspection académique, et les directrices et directeurs d'école qui ont répondu positivement à notre projet.

Ce week-end sportif n'a pu s'organiser qu'avec une équipe soudée, 300 bénévoles gonflés à bloc, des partenaires toujours présents, la Mairie de Chevreuse et le Conseil Général 78, parties prenantes de la manifestation et les châtelains nous ouvrant chaque année bien amicalement les portes de leur domaine. Nous tenions sincèrement à remercier tous ces acteurs qui permettent aux coureurs de vivre un moment de sport et de convivialité.

Nous vous donnons rendez-vous les 22 et 23 novembre 2014 pour la 15<sup>e</sup> édition de la Route des 4 Châteaux. Randonneurs à vos bâtons ! Enfants à vos baskets pour le trophée ! Coureurs à l'assaut des 4 châteaux !

Sébastien Chubère - Organisateur de la Route des 4 Châteaux



Inauguration du terrain synthétique en septembre 2013. Jean Tigano, les jeunes du FCV et leur public fidèle

## Football club Fcv 78 merci aux dirigeants !

Le Championnat est à mi-parcours. Sachez qu'à part les moins de 17 ans qui sont clairement en difficulté, toutes les autres catégories ont de bons résultats, l'équipe fanion pointant même ses crampons à la deuxième place.

Depuis septembre dernier, la saison a repris de belle manière avec enthousiasme et assiduité, grâce notamment au "terrain synthétique". Le FCV 78 affiche un effectif de 400 licenciés dont 60 dirigeants - dont plus de 20 chevrotines et chevrotins - certains à nos côtés depuis très longtemps... c'est grâce à eux que peuvent fonctionner toutes les associations sportives si nombreuses à Chevreuse, et la nôtre en particulier.

Les dirigeants, vous ne les reconnaîtrez peut-être pas toujours puisqu'ils changent d'aspect au fil des saisons. Avec casquette par soleil de plomb ou parka par temps de froidure et de pluie, ils ont tous un point commun, leur présence !

Alors, si vous les rencontrez au détour d'un chemin, d'une cour d'école ou ailleurs, n'hésitez pas à leur dire un petit merci. Ils n'en demandent pas plus... Bonne année à tous.

Pierre Godon - Président du FCV 78

## CA Chevreuse rugby la vie au club...

Après une grosse augmentation du nombre de licenciés et un mois de septembre de préparation, tous les championnats viennent de commencer. Je vous propose un petit tour des catégories des plus jeunes du CAC pour vous faire connaître ces équipes, les autres dans un prochain numéro du Médiéval.

# A Actualités en bref... Le commerce en fête à Chevreuse...



1/ Les Premiers pas (moins de 7 ans) : 28 marcassins cette année, soit une forte augmentation des effectifs. 3 papas, joueurs en spring-boucs me donnent un gros coup de main. C'est un groupe bien sympa toujours en demande comme le sont les enfants à cet âge.

Nous avons fait notre premier plateau le 16 novembre, ils étaient 20. Les 2 équipes engagées ont eu des fortunes diverses mais ont pris beaucoup de plaisir et ont eu le droit à leur médaille et au goûter. Prochain plateau le 18 janvier. Merci aux parents présents pour leur aide dans les vestiaires.

Etienne, Manu et Alex

2/ Les Mini-poussins (moins de 9 ans) : Cette équipe composée d'une bonne vingtaine de joueurs progresse très vite. Les entraînements s'articulent en trois parties : des exercices de technique individuelle, des ateliers pour apprendre le règlement et une troisième partie pour les mettre en situation de match. De plus, les mini-poussins participent au championnat CJFR où ils font bonne figure...

Fred, Tony, Roland, Louis et Alban

3/ Les Poussins (moins de 11 ans) : Début de saison difficile pour nos Poussins version 2013/2014. Sept matchs joués, 6 défaites et 1 nul. Plus de la moitié des 23 joueurs sont des premières années.

Donc patience, seul le travail aux entraînements portera ses fruits pour inverser la tendance lors des matches.

Rendez-vous au printemps 2014 pour de meilleurs résultats.

Jacques et Pierre

Bonne chance à tous les joueurs du Club Athlétique Chevrotin pour cette saison 2013/2014 !! A très bientôt... ■

Cyril Laëvre -- Président de l'École de Rugby de Chevreuse



Samedi 11 janvier à la mi-journée se déroulait en Mairie de Chevreuse la remise des lots de la grande tombola organisée fin décembre 2013 par les commerçants de la ville et la Mairie de Chevreuse.

Point d'orgue de la fin d'année, après le Noël des enfants du 21 décembre qui cette année encore a connu un grand succès, les commerçants chevrotins et la mairie souhaitaient prolonger l'animation de la ville par une opération commerciale festive. Une grande tombola avec de nombreux lots fut donc mise en place par les participants durant une semaine. De nombreux tickets gagnants ont permis aux Chevrotins et clients alentours de repartir avec : téléviseur grand écran, relooking, séances de soins de beauté, voyages-spectacle, barbecues, lecteurs mp3, paniers garnis, vêtements...

Une grande réussite qui a fait le bonheur des heureux gagnants. Ce moment sympathique et apprécié s'est terminé autour d'un buffet amical offert par la mairie. ■

**A NOTER** Les cartes d'identité délivrées depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014 seront valables 15 ans. Les cartes valides au 1<sup>er</sup> janvier 2014 sont automatiquement valides 15 ans sans démarche particulière. Les cartes d'identité restent valables 10 ans pour les personnes mineures (moins de 18 ans) lors de la délivrance de la carte. Si vous souhaitez voyager à l'étranger avec votre CNI, rendez-vous sur [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

**A Chevreuse DU 21 AU 28 DECEMBRE Jouez et Gagnez! AVEC VOS COMMERÇANTS**

Assurances Cabinet Mariette  
Avelier Galerie céramique  
Béboubobines - Mercerie  
Boulangerie pâtisserie Aux Deux Sèves  
Boulangerie pâtisserie du Château  
Café de la mairie - Bar - tabac - restauration  
Cardy bike - Cycles - motos  
Charcuterie Thibault  
Chevreuse Optique  
Cocoonelle Express - Alimentation générale  
Coiff'eur  
Constantine Vintage - Prêt-à-porter - relooking  
Damaide - électroménager - Hi-Fi - vidéo  
Espace Coiffure  
Garage Delanoue  
Hors du Temps - Bijouterie - cadenas  
Institut Esthétique Béatrice  
Le Marigny - Bar - tabac - restauration  
Le Cascade Sèche  
La jardinerie de Chevreuse  
La Maison de la décoration  
Nicolas - Vins - spiritueux  
Pâtisserie Bénédict  
PTM Vanillyche - Pompes funèbres  
Pharmacie du Centre  
Pharmacie du Château  
Pressing de Chevreuse  
Pro-El - Électricité générale  
Sivac Tourisme  
Vallotech Informatique

**Grande tombola. Nombreux gros lots à gagner...**

## Repas de Noël solidaire



Le 22 décembre dans les salles paroissiales de St-Rémy, les trois grandes associations actives de la paroisse des 9 Clochers, le Secours Catholique, la Croix-Rouge et le Lions Club se sont unies pour offrir un grand repas de fête de Noël à une cinquantaine de personnes seules et démunies. Après l'apéritif en présence des maires de Chevreuse et St-Rémy, le déjeuner préparé par la brigade des bénévoles du Lions Club était animé par un prestidigitateur et 2 guitaristes. Tous, petits et grands profitèrent de cet instant magique pour oublier leur solitude ou leurs difficultés quotidiennes. Un grand merci aux organisateurs... ■

## L'Age d'or

Election du bureau 2013-2014. Suite à l'assemblée Générale d'octobre 2013, le Conseil d'Administration de l'Age d'Or a élu les membres de son bureau en sa séance du 6 novembre 2013, avec à la présidence, Géraldine Bredelet et François Colariccio : vice-président et relations extérieures. Les activités du premier trimestre 2014 sont pratiquement finalisées et, comme d'habitude, les adhérents recevront les invitations en temps voulu. Au programme en janvier : visite du musée Jacquemart - en février, au Théâtre des variétés, "Croisière d'Enfer" avec les Chevaliers du Fiel - en mars, au Zénith, concert André Rieu. Enfin, nous nous gardons bien de ne pas oublier le repas annuel du vendredi 7 février, dans un restaurant encore tenu secret ! Amitiés à tous les lecteurs du Médiéval. ■

## CCAS : au programme...

**Programme Séniors**  
Édition de 2013 - 2014

**Sorties, repas séniers**  
100 de Chevreuse - Janvier à mai 2014

Prochaines dates de rendez-vous de Noël  
24 Janvier - 10h30  
14 Février - 10h30  
14 Mars - 10h30  
14 Avril - 10h30  
14 Mai - 10h30

Chaque sortie est précédée d'un repas...  
Chaque repas est précédé d'une sortie...  
Les repas sont servis à 10h30...  
Les sorties sont organisées par le CCAS...  
Les repas sont servis à 10h30...  
Les sorties sont organisées par le CCAS...

Programme disponible en mairie ou sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)

## La Chaîne de l'Espoir a besoin de vous...



La Chaîne de l'Espoir, ONG internationale dédiée aux soins et à l'éducation d'enfants démunis dans les pays en voie de développement, est représentée dans les Yvelines par une antenne régionale coordonnée depuis Chevreuse par Mme Micheline Prudhomme.

Pour rejoindre l'équipe bénévole locale, apporter vos idées, un peu de votre temps et vos belles énergies, contactez-nous au 06 71 50 86 82 ou par email : [yvelines@chainedelespoir.org](mailto:yvelines@chainedelespoir.org). Une réunion d'information sera organisée prochainement. Nous vous attendons nombreux ! Avec tous nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.

La Chaîne de l'Espoir - [www.chainedelespoir.org](http://www.chainedelespoir.org)

Du nouveau à la paroisse : depuis le 12 janvier et hors vacances scolaires, une messe supplémentaire a lieu à Chevreuse tous les dimanches à 18h30 - Père JB Collety

## Le Carnet de Chevreuse

### Bienvenue

- Raphaël SALESSE, le 19 octobre 2013 à MEULAN-EN-YVELINES
- Yliana MESTRE ALVES, le 21 octobre 2013 à TRAPPES
- Eva MARTINEZ-ALARCON, le 24 novembre 2013 à LE CHESNAY

### Félicitations

- Cédric LYATHAUD et Lucie MUSSARD, le 12 octobre 2013
- Dominique LÉPINAUX et Catherine DESAULT, le 12 octobre 2013
- Frédéric CASSERT et Lydie ROULÉ, le 09 novembre 2013

### Condoléances

- Philippe JAN, le 14 octobre 2013 à RAMBOUILLET
- Claude BERNADOU, le 22 octobre 2013 à PARIS 7<sup>e</sup>
- Antoine PAQUIGNON, le 24 octobre 2013 à RAMBOUILLET
- Michel ECKHOUT, le 5 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Jean VIDAL, le 18 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Simonne BESSOU, le 19 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Paulette JOUSSET, le 21 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Madeleine LALANDE, le 25 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Olivier ROUX, le 29 novembre 2013 à CHEVREUSE
- Florence MARIE, le 06 décembre 2013 à CHEVREUSE



Le 19 novembre dernier, Madame Simonne Bessou s'est éteinte à l'hôpital gériatrique de Chevreuse année. Figure bien connue des anciens Chevrotins, Madame Bessou avait débuté sa carrière à Béthune, puis à Fosse, avant de s'installer à Chevreuse. Employée à la Mairie de 1959 à 1989, elle s'est dévouée au service des Chevrotins en assistant six maires différents en 30 ans. L'ensemble du Conseil municipal et des agents communaux adressent à sa famille et ses proches leur profonde sympathie.

## Libre expression

Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun. Ces textes sont écrits sous l'entière responsabilité de chaque groupe. Ils n'engagent que leurs auteurs.

## Chevreuse autrement

2008 + 6

Nous vous souhaitons une excellente année 2014 et surtout une bonne santé. Les années se suivent et ne se ressemblent pas. 2014, année électorale, vous n'allez pas manquer de lecture. A l'heure du bilan, nous n'avons pas à rougir de notre travail pendant ces 6 années au service de la collectivité.

Nous avons repris notre programme électoral de 2008. Nous sommes heureux de constater qu'un grand nombre de nos propositions de l'époque ont été réalisées pendant ce dernier mandat.

- Mise en place d'un coefficient familial.
  - Fin de l'aménagement du Parc des Sports et construction d'une tribune inaugurée pour le centenaire du CAC Rugby en 2011, avec, cerise sur le gâteau, la création d'un terrain synthétique à la place du vieux stabilisé de foot, tout en bénéficiant de subventions.
  - Aménagement du Prieuré et création d'un lieu pour la Mémoire de Chevreuse (Maison des Tonneaux).
  - Construction d'une Maison des Associations (permis en cours).
  - Départ du professeur de trompette payé moins de 40 000 €/an à rester chez lui depuis près de 15 ans.
  - Reprise par le SIVOM du Conservatoire. Un réel succès.
  - Défense du mariage pour tous.
- Cette liste n'est pas exhaustive.

Le bilan du nombre de logements sociaux malgré les réalisations en cours de l'OPIEVOY et de SNL, est insuffisant voire catastrophique. Les pénalités prévues seront multipliées par 5. Et ce n'est pas faute de marteler à tous les Conseils municipaux ou dans le cadre du PLU. La preuve par 9 : les 3 logements de l'association SNL comptent pour 9 dans le décompte de la loi SRU.

La Communauté de Communes de la Haute Vallée de Chevreuse a vu le jour et nous avons combattu pour une représentation digne de notre village. Nous avons respecté nos convictions de gauche et le programme sur lequel nous avons été élus. Celles et ceux qui nous font grief d'avoir voté avec la majorité municipale et qui souhaitaient de notre part plus de postures partisanes ont surtout brillé par leur absence de soutien. Dans une critique positive et constructive, nous avons mené nos différents combats dans un souci d'égalité pour tous en restant vigilants et fidèles à nos idées.

◀ Chevreuse autrement

Annie Bossard-Hue, Claudine Montani,  
Didier Lebrun

## Energie Chevreuse

Il était une fois...

Quatre conseillers municipaux élus avec 26,6 % des suffrages exprimés. Durant ces six années passées au sein des commissions, des conseils municipaux, ils ont observé, écouté.

Au fur et à mesure de leur mandat, ils ont fait part de leurs opinions, de leurs idées tout en préservant leur intégrité.

Bien que novices dans les relations "politicardes", ils ont constamment gardé la tête haute.

Ils ont su, quand il le fallait, apporter des remarques pertinentes, même si celles-ci n'étaient pas toujours bien accueillies.

Critiqués, malmenés quelquefois déstabilisés, ils ont souvent pensé que leur présence n'avait pas de poids face à une majorité écrasante, mais ils se sont perpétuellement rappelés que des chevrotins leur avaient fait confiance.

Alors, ils ont continué et leur conviction est restée intacte comme au premier jour.

Avec leurs moyens et à leur niveau, ils ont joué un rôle de lien entre l'institution et la cité et ce, sans vergogne.

Ils ont réussi à concilier vie familiale, professionnelle et politique en se soutenant mutuellement.

Ils ont tenu leur rôle et accompli leur mission pour l'ensemble des chevrotins. Dès les premières heures, ils ont souhaité avec vous, soutien de toujours et avec vous autres, soutien probable de demain, faire qu'Energie Chevreuse s'inscrive dans la durée.

Pour que la démocratie, le choix et les alternatives politiques pour Chevreuse soient réelles, rejoignez notre groupe.

Retrouvez nous sur :

<http://energie.chevreuse.pagesperso-orange.fr/>

Ecrivez nous :

[energiechevreuse@orange.fr](mailto:energiechevreuse@orange.fr)

◀ Energie Chevreuse

Alain Dajean, Ghislaine Prod'homme,  
Philippe Gouvernet, Clément Roques

## Ensemble pour Chevreuse

Des promesses, toujours des promesses !

En cette période de l'année, les nombreux vœux de bonheur, de santé et même de richesse côtoient aisément les promesses qui fleurissent un peu partout à l'approche des enjeux électoraux.

Si, comme le dit la maxime populaire : "les promesses ne valent que pour ceux qui les écoutent", est-ce à dire que les promesses ne seraient que des vœux pieux, des leurre pour tromper l'électeur ?

Toute promesse fait sens quand elle regarde en direction du bien commun et du principe de réalité, c'est la grandeur de la politique quand elle est bien menée et sa petitesse quand elle est jalouse.

Durant ce dernier mandat, c'est ce qui a été fait et si les promesses sont devenues des actions et des actes concrets, c'est autant par la volonté, le courage et la détermination que par la compétence et le réalisme.

Le Chevreuse de demain se construit avec le Chevreuse d'hier et d'aujourd'hui, sans poudre aux yeux, sans promesses excessives mais toujours avec le sens de l'intérêt général.

Pour Ensemble pour Chevreuse, ce n'est pas une promesse de gascon, juste une morale collective afin que "les yeux ne deviennent jamais plus gros que le ventre".

◀ Ensemble pour Chevreuse

La Majorité municipale

Les manifestations  
AGENDA

- A partir du 11 janvier : Exposition des sculptures de Yukichi Inoue "1000 têtes" - Prieuré Saint-Saturnin.
- 25 janvier : Vœux du Maire de Chevreuse Claude Génot Espace Fernand Léger - 19h.
- 8 février : Forum des métiers au Collège Pierre de Coubertin (10h-18h).
- 8 février : Salon du Chocolat et Gourmandises - organisé par France Nano Sports - Espace Fernand Léger.
- 7 mars au 6 avril : Festival Jazz à toute heure - Infos sur [www.jazzatouteheure.com](http://www.jazzatouteheure.com).
- 9 mars : Balade des femmes - A l'occasion de la Journée internationale des femmes - infos sur [www.parc-naturel-chevreuse.com](http://www.parc-naturel-chevreuse.com)
- 16 mars : Dimanche en musique. Séchoir à peaux (17h - voir Médiéval page 10).
- 23 et 30 mars : Elections municipales (1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> tour).
- 29 mars : Salon du livre de la Vallée Lireval - (voir Médiéval page 10).
- 30 mars : Dimanche en musique. Séchoir à peaux (17h - voir Médiéval page 10).
- 5 avril : Grand nettoyage de printemps avec le PNR (rendez-vous 10h parking du Collège)



Cette année, 25 chocolatiers vous feront découvrir leurs savoir-faire lors de la 2<sup>e</sup> édition du Salon du Chocolat & Gourmandises, au profit de l'association France Nano Sports. Un programme chocolaté, gourmand et ludique.

Tout au long de la journée, les 25 exposants vous feront déguster leurs différentes créations. Vous aurez la possibilité d'acheter sur place les délices sucrés qui vous auront fait craquer...

Vos enfants pourront également s'amuser lors d'un atelier ludique sur le thème du chocolat.

André Bouchet, plus connu sous le nom de Passe-Partout dans Fort-Boyard, nous fera l'honneur d'être présent pour animer le salon avec les membres de l'association.

Une association dynamique : créée et dirigée par M. et Mme Dajean l'association regroupe des personnes qui sont touchées directement par le nanisme. Par le biais de rencontres sportives, France Nano Sports leur permet ainsi de s'épanouir pleinement.

Gymnase Fernand Léger - Chemin des Regains - Chevreuse  
Entrée : 4 € - Boissons et sandwiches en vente sur place  
Infos au 01 30 52 24 10 ou par mail : [nanosports@free.fr](mailto:nanosports@free.fr)



Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h

Ferme du Breuil

Le Breuil - 78460 Chevreuse

Tél. : 01 30 52 28 32

# Noël des enfants 2013



PHOTOS DISPONIBLES  
EN MAIRIE  
DES LE 21 JANVIER



## Ils sont venus rencontrer le Père Noël à Chevreuse...

Marie - Dimitri - Thaïs - Lison - Célestine - Amiel - Alexis - Chloé - Zoé - Lilou - Mathis - Léo - Julie - Marc - Azenor - Lenaël - Valentine - Justin - Noëlla - Quentin - Timéa - Thomas - Eléa - Amalric - Maëlle - Kevin - Victor - Eva - Marina - Maxime - Adam - Clara - Jules - Arthur - Adélie - Alizée - Salomé - Margot - Nolan - Mathieu - Romane - Chimène - Julia - Héloïse - Aurélie - Raphaël - Alexandre - Anaïs - Sarah - Alison - Téa - Léa - Kim - Angelina - Enis - Alice - Thomas - Eliana - Niels - Hélène - Tristan - Augustine - Aurélien - Grégoire - Leonardo - Leandro - Lucas - Théo - Ronny - Lou-Anne - Mattéo - Idaline - Emma - Gabriel - Shawn - Leelou - Kytlian - Nohlan - Lisa - Lililouise - Nathan - Rudy - Gaël - Manon - Chiara - Calvin - Clarisse - Baptiste - Capucine - Leila - Mathys - Océane - Aurélien - Yann - Serge - Erwann - Théo - Alix - Wassim - Chaïmaa - Alexandrine - Gwendoline - Francisca - Caroline - Malaki - Lucien - Léopold - Ombeline - Maïli - Sacha - Lola

.....